



<料金改定のお知らせ>

ドーミー川名・ドミトリー吹上公園の寮費が改定となりました。

|           |   |        |   |        |           |
|-----------|---|--------|---|--------|-----------|
| 入館費 (入寮時) | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (¥5000減額) |
| 1か月の寮費    | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (¥5000減額) |

- ※その他の費用は変更ありません。
- ※ドーミーちくさ3、シティパルナゴヤは変更ありません。
- ※ご不明な点がございましたら日本語学科事務局へお問い合わせください。  
トライデント外国語・ホテル専門学校 日本語学科事務局



<The Dormitory Fee has been changed.>

Only for DORMY KAWANA & DORMITORY FUKIAGEKOEN

|               |   |        |   |        |                  |
|---------------|---|--------|---|--------|------------------|
| Entrance fee  | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (¥5000 Discount) |
| Dormitory fee | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (¥5000 Discount) |

- ※The other fee (Cleaning, Fire insurance, Electric charges) has not changed.
- ※The Fee of DORMY CHIKUSA3, CITY PAL NAGOYA has not changed.
- ※If you have any questions, please feel free to contact us.  
TRIDENT COLLEGE OF LANGUAGES AND HOTEL : JAPANESE DEPARTMENT



<費用更改通知>

川名寮・吹上公園寮の寮費重新修改了。

|           |   |        |   |        |           |
|-----------|---|--------|---|--------|-----------|
| 入館費 (入寮時) | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (減少¥5000) |
| 1个月的寮費    | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (減少¥5000) |

- ※其他費用沒有變更。
- ※千種3、CITYPAL NAGOYA 沒有變更。
- ※其他有不明白的地方，請洽日本語学科辦公室。  
TRIDENT 外国語・飯店專門學校 日本語学科辦公室



<費用更改通知>

川名寮・吹上公園寮の寮費重新修改了。

|           |   |        |   |        |           |
|-----------|---|--------|---|--------|-----------|
| 入館費 (入寮時) | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (減少¥5000) |
| 1个月的寮費    | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (減少¥5000) |

- ※其他費用沒有變更。
- ※千種3、CITYPAL NAGOYA 沒有變更。
- ※其他有不明白的地方，請洽日本語學科辦公室。  
TRIDENT 外國語・飯店專門學校 日本語學科辦公室



<요금 개정에 대하여>

도미 가와나・도미토리 후끼야게 공원의 기숙사비가 개정되었습니다.

|           |   |        |   |        |           |
|-----------|---|--------|---|--------|-----------|
| 입관비 (입료시) | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (¥5000감액) |
| 1달 기숙사비   | = | ¥48000 | ⇒ | ¥43000 | (¥5000감액) |

- ※그 외의 비용은 변경이 없습니다.
- ※도미 치쿠사3, 시티파르나고야는 변경이 없습니다.
- ※궁금한 점이 있으시면, 일본어학과 사무국으로 문의를 해 주시기 바랍니다.  
트라이덴트 외국어・호텔 전문학교 일본어학과 사무국